

Såbadime basseáiggge

Tæksta: Lukas 2, 8–14

«Guddne lehkus Jubmelij allagisán, ja ráfe ednamin suv gierugijda.»

Javllaevangeluimin, javllaájge stuorra subttasin, de bessap fárruj álles dáhpádussaj. Oahpástuvvap akterajda ja sijájt buoragit dábbdåp duot dát vuosádusás: Josef ja Maria, oassná, ræjnnuhiddje, ienngila, vijssá lullet ja Betlehemnáste. Oajvvepersåvnnå galggá riegádit. Rasjes ieddne, áttjak riegáduvvam mánná. Hilgoj. Dåbdoj hárráj la midjij nav sadihin. Nav lahka l. Danen la midjij nav álkke dádjadit.

Dánna såbadibme álggá.

Gå Jubmel mijájt návti, mijá dásen iejvvi, de såbadahttá. Ij midjij hervasvuodajn jali fámujn boade, ájnat lahkavuodajn. Sujna ælla gájbbádusá majt ep buvte állidit, ájnat ármmo. Máná tjadá kruppon vellahime midjij tjegosvuodav giehttu: Jubmel låjdås vuolus mijájt låptijit. Mijá duohtavuhtaj boahotá váj mij sjaddap oassen suv duohtavuodas. Midjij mijá værálða ja dåssjåniddje ævtoj milta boahotá váj galggap såbadaláduvvat.

Såbadibme l duollit dav mij la boarkkiduvvam. Rievtesferdugahtesvuodajt ja gællásijt ierit biedjat boahotájggáj - Jubmela ja almatja gaskan ja ulmutjij gaskanisá. Såbadibme dan gaskan mav lip, ja dan masi lip sjivnnjeduvvam liehket.

Álggá mánájn – mánná guhti alme ráfev guottat ietjas sinna ja fáron.

Almmelasj fuovva ráfe birra lávllu. Ij makkirak dåssjedis ráfe birra guoros loahpádusáj ja politihkalasj spelajn, ij dakkir ráfe massta ber sjaddi ájn vil ienebut gierddat sij gudi gierddi, ájnat ráfe mij vájmmuj mánná. Ráfe mij boahotá dassta gå Jubmel vuostasj lávkev la lávkkim. Mijájt la duosstum. Ja dan duosstomin gávnnu såbadime vejulasjvuohta – ådå doajvvuj, ådå aktisasjvuohtaj ja ådå iellemij.

Javllaevangeliumin mujttádahteduvvap Jubmel ij vuorde dallutjij gå mij lip állu buoremusá, åvddål boahotá. Boahotá jur gå lip vádnása, mijá kaosa gassko, jur gå lip håjen ja vuollánam – ja boahotá ráfijn.

Duosstut danen mánáv kruppon – ij dåssju dålusj hávsskes subttasin ja javlladáhpen, ájnat ådå álggon. Jus Jubmel buktá buorrevuodav mijá lunna vuojnnet gå ep dav ánsida, gåktu de mij ep galga buktet sæmme láhkáj ármomásstet sijájt gejt iejvvip?

Tjuovggijus såbadime basseáiggge midjij ådå gæjnov. Gæjnno gånna Jubmel ja almatja bessi aktan váttstájt. Gæjnno gånna divna ulmutja bessi aktan váttstájt. Gæjnno gånna bæssá såbadit. Gæjnno gånna ráfe l vejulasj. Gæjnno doajvvuj.

Den mørke stall skal være mitt hjertes frydeslott, der kan jeg daglig lære å glemme verdens spott. Der kan med takk jeg finne hvori min ros består, når Jesu krybbes minne meg rett til hjerte går.

«Mitt hjerte alltid vanker»

Tekst: H A Brorson

*Na, sjievnñjis stállan mánásj dal tjierut krupputjin, ja gájka baháv gierdasj de dáppe væráldin. De
tjieggiduvvá vájmmuj mov ávvo gánnå le. Ja dalloj badján mujttuj mov gieres danna le.*

«Muv vájmmo álu uhtjat»

Tæksta: H A Brorson

Sávav tjuovgav ja doajvov sjievnñjis ájggáj, ja buorissjivnnjeduvvam javlajt!

Svein Valle, Oarje-Hålogalátte biskoahppa